



ז'ליון מספר 9
שנה שמונה עשרה
7 מאי 2010

דו"ח דו-שבועי הדורים

משרד החקלאות ופיתוח הכפר היחידה לחקר שווקים

הקריה החקלאית, דרך המכבים ראשון לציון, ת"ד 30 בית דגן 50250, טל' 03 9485479, פקס' 03 9485810, e-mail: inbarg@moag.gov.il © כל הזכויות שמורות, טל"ח

קליק ואת/ה בפנים...

את הגיליונות הקודמים ניתן
להוריד מאתר האינטרנט בכתובת:

http://www.moag.gov.il/agri/yhidotmisrad/reshut technun/heker shvakim/all_rep/cur-cus_rep/default.htm

כדי לקבל את הדו"ח בדואר האלקטרוני העברי/ את
dianal@moag.gov.il מזכירות היחידה:

תודה!

דו"ח זה... (8 עמודים)

בדו"ח זה סיכום ראשוני של יצוא ההדרים מישראל ליעדים עיקריים במזרח בעונת 2007/08 - 2009/10 בנוסף לדיווח השוטף על יצוא ההדרים מישראל, מחירי ההדרים בשווקים הסיטוניים בצרפת ובגרמניה, מחירי אשכוליות וקליפים ברשתות השיווק באנגליה ומחירי הרכז בבורסת ניו יורק ובאירופה. עוד בדו"ח, מגוון ידיעות ועדכונים על ההתפתחויות בשווקים.

קריאה מהנה!

אזהרה:

החומר המובא בדו"ח נאסף ממקורות מידע שונים והיחידה לחקר שווקים אינה יכולה להבטיח שהמידע המסופק מדויק ואינה אחראית כנגד תביעות כלשהן בגין השימוש בו.

סוף שבוע 8 יוצאו כ-130 אלף טון הדרים, עליה של 3% בהשוואה ליצוא בתקופה המקבילה אשתקד. היצוא המצטבר של האור עלה ב-25% לעומת היצוא המצטבר עד שבוע 8 בעונה הקודמת. היצוא המצטבר של הסנרייז עלה ב-8%, בעוד שהיצוא המצטבר של השמוטי ירד ב-23% לעומת היצוא באותה התקופה בעונה הקודמת.

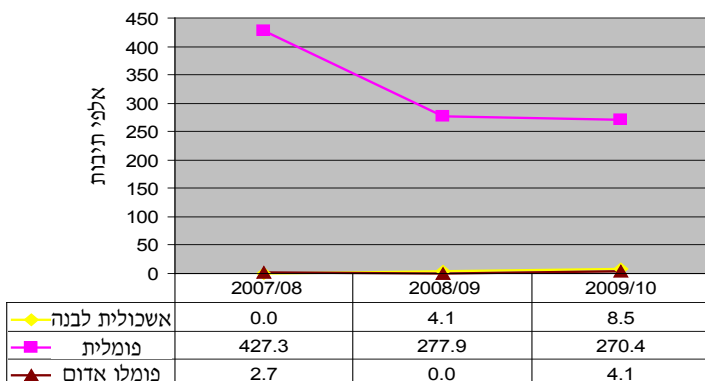
יצוא פרי הדר מישראל - שבוע 8, 2010

בשבוע 8 בשנת 2010 (21 - 27 בפברואר) יוצאו מישראל 6,669 טונות הדרים, בעיקר אור (1,884 טון), סנרייז (1,956 טון) ושמוטי (1,639 טון). טופז/טנגור מיוצא החל מהשבוע השישי של 2010. מתחילת העונה ועד

סיכום יצוא ההדרים מישראל ליעדים עיקריים במזרח, 2007/08 - 2009/10

ישראל מייצאת הדרים לכמה יעדים עיקריים במזרח, ובפרט ליפן. עיקר היצוא ליפן הוא פומליות וכן קיים יצוא בכמויות קטנות של אשכוליות לבנות ופומלו אדום (תרשים מס' 1). בין עונת 2007/08 ל-2008/09 היתה ירידה של 35% ביצוא הפומליות ליפן, מ-427 אלף תיבות ל-278 אלף, ובעונה הנוכחית היצוא המצטבר של פומליות ליפן עומד כעת על 270 אלף תיבות. בעונת 2006/07 יוצאו גם תפוזים ליפן, אך בשלוש העונות האחרונות אין יצוא כזה.

תרשים מס' 1: יצוא הדרים מישראל ליפן, 2007/08 - 2009/10 עד 2009/10 (עד שבוע 7 ב-2010), באלפי תיבות



מקור: ענף ההדרים, מועצת הצמחים.

יצוא פרי הדר מישראל בשבוע 8 בשנת 2010, בטונות

שינוי ב-% 09/10-08/09	מצטבר			שבוע	זן
	2007/08	2008/09	2009/10	8	
8%	39,725	38,365	41,620	1,956	סנרייז
3%	16,911	17,808	18,418		סנטינה
25%	9,924	14,611	18,272	1,884	אור
-5%	14,459	12,637	12,019	36	סוויטי
64%	9,261	6,901	11,342	5	מינאולה
-23%	14,570	12,397	9,521	1,639	שמוטי
-11%	8,812	8,358	7,440	192	אשכ' רגילות
0%	1,512	1,843	1,846		טבורי
5%	1,292	1,663	1,748	15	אורה
155%	1,066	644	1,639		מיכל
-72%	3,854	5,246	1,464	700	טופז/טנגור
-54%	2,889	2877	1,315		פומלו אדום
74%	3,762	716	1245	62	לימון צהוב
83%	1,739	426	781	79	פומלו לבן
-12%	638	594	521	4	קומוקואט
	246		410		ליים
150%	24	111	278		מירב
-39%	1099	310	189	97	מור
-14%	968	169	146		סצומה
	142		20		אדמוני
20%	30	15	18		לימקואט
			8		קליפים שונים
-97%	543	220	7		ראשון
3%	133,466	125,911	130,267	6,669	סה"כ

מקור: ענף ההדרים, מועצת הצמחים.

קליפים

בשוק הקליפים התרחשו השינויים הגדולים ביותר, בעיקר בגלל התרחבות היצור בסין והיצוא ממנה. סך היצור העולמי של קליפים בעונת 2009/10 צפוי להגיע לכ-21 מיליון טון, עליה של 14% מנתוני העונה הקודמת.

סך הסחר העולמי, בסך 2.3 מיליון טון, עולה בהתמדה, בעיקר בשל עליות בביקוש באינדונזיה ובוייטנאם (טבלה מס' 2).

המדינות העיקריות המייצאות קליפים הרחיבו את היקף היצוא בשתי העונות האחרונות (טבלה מס' 1), ובעיקר סין, שהיקף היצוא שלה כמעט הוכפל מנתוני 2007/08, ל-960 אלף טון ובמידה פחותה גם תורכיה, שהיקף היצוא שלה עלה ל-400 אלף טון.

יבואנית הקליפים העיקרית היא עדיין רוסיה, עם 540 אלף טון יבוא בעונה זו.

טבלה מס' 1: יבואניות עיקריות של קליפים בעונת 2009/10, באלפי טון

שנינו ביצוא ב-2009/10	שנינו ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
30%	98%	495	11,855	960	10	13,300	סין
5%	79%	0	350	400	0	750	תורכיה
6%	14%	0	275	310	0	585	מרוקו
9%	12%	0	20	125	0	145	דרא"פ
0%	5%	70	200	100	0	370	ארגנטינה
7%	16%	35	57	58	0	150	ישראל

טבלה מס' 2: יבואניות עיקריות של קליפים בעונת 2009/10, באלפי טון

שנינו ביבוא ב-2009/10	שנינו ביבוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
4%	11%	0	538	2	540	0	רוסיה
0%	6%	250	2,865	260	375	3,000	האיחוד האירופי
41%	169%	0	360	0	360	0	וייטנאם
38%	121%	0	230	0	230	0	אינדונזיה
26%	65%	0	145	0	145	0	מלזיה
24%	-4%	0	140	0	140	0	אוקראינה
3%	7%	0	125	0	125	0	קנדה
-5%	29%	150	476	30	125	531	ארה"ב

אשכוליות ופומלו

סך היצור העולמי של אשכוליות ופומלו בעונת 2009/10 צפוי להגיע לכ-6 מיליון טון. הסחר העולמי באשכוליות ובפומלו מראה מגמת ירידה.

הירידה המשמעותית ביבוא וביצוא היתה בין עונת 2007/08 ל-2008/09, והעונה יש התאוששות מסוימת בחלק מהמדינות.

מבין יבואניות האשכוליות העיקריות, המדינה היחידה שחוותה עליה בכמויות האשכוליות המיוצאות בשתי העונות האחרונות היתה ישראל (טבלה מס' 3 בעמוד 3).

בעונה זו, היצוא מארה"ב (240 אלף טון, המהווים כרבע מכלל יצור האשכוליות בארה"ב) ומסין (פומלו בלבד) צפוי להמשיך לרדת, והיבוא למדינות העיקריות ישאר ללא שינוי או אף ירד (טבלה מס' 4 בעמוד 3).

ישראל מייצאת לקוריאה פומלית (תרשים מס' 2). בעונת 2007/08 היתה עליה של 162% ביצוא הפומלית לקוריאה, ל-55.7 אלף תיבות ובעונה הנוכחית (עד סוף 2009) הסתכם היצוא המצטבר של הפומליות מישראל לקוריאה בכ-50 אלף תיבות.

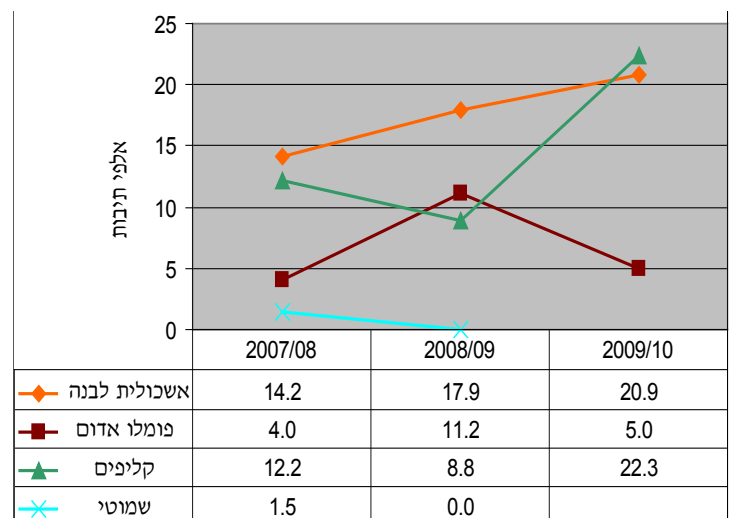
תרשים מס' 2: יצוא הדריים מישראל לקוריאה 2007/08 - 2009/10 (עד סוף 2009), באלפי תיבות



מקור: השירותים לביקורת ולהגנת הצומח.

יעד נוסף במזרח ליצוא ההדרים הישראלי הוא אוסטרליה. ישראל מייצאת לאוסטרליה הדרים בכמויות קטנות יחסית (תרשים מס' 3). היצוא העיקרי של הדרים מישראל לאוסטרליה הוא של קליפים ואשכוליות אדומות, כ-20 אלף תיבות מכל מין עד כה בעונת 2009/10. בנוסף מיוצא לאוסטרליה פומלו אדום. בעונת 2007/08 יוצא גם שמוטי ובעונת 2006/07 יוצא לאוסטרליה טבורי ושמוטי. בשתי העונות האחרונות אין יצוא של תפוזים מישראל לאוסטרליה.

תרשים מס' 3: יצוא הדרים מישראל לאוסטרליה 2007/08 - 2009/10 (עד סוף 2009), באלפי תיבות



מקור: השירותים לביקורת ולהגנת הצומח.

שוקי העולם והסחר העולמי בהדרים

בינואר 2010 פרסם משרד החקלאות האמריקני סקירה ותחזית יצור, יבוא ויבוא הדרים לעונת 2009/10. ההערכה לעונה זו לא כללה את השפעות הקרה בפלורידה.

דו"ח דו-שבועי הדריס

טבלה מס' 6: יבואניות יקרות של תפוזים בעונת 2009/10, באלפי טון

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
12%	-10%	1,420	5,780	240	940	6,500	האיחוד האירופי
1%	-15%	0	434	6	440	0	רוסיה
3%	0%	0	300	0	300	0	סעודיה
7%	-11%	0	190	0	190	0	קנדה
-1%	-1%	0	120	55	175	0	הונג קונג
-7%	79%	205	185	5	70	325	קוסטה ריקה
3%	25%	0	660	0	60	600	וייטנאם
0%	-10%	0	318	0	43	275	גואטמלה

טבלה מס' 3: יבואניות יקרות של אשכוליות ופומלו בעונת 2009/10, באלפי טון

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
-3%	-11%	540	312	240	12	1,080	ארה"ב
3%	-23%	189	3	200	2	390	דרא"פ
2%	-2%	0	55	130	5	180	תורכיה
-5%	-4%	0	2,809	97	6	2,900	סין
1%	6%	153	6	86	0	245	ישראל
0%	-39%	126	80	20	1	225	ארגנטינה
9%	-14%	100	310	12	12	410	מקסיקו

טבלה מס' 4: יבואניות יקרות של אשכוליות ופומלו בעונת 2009/10, באלפי טון

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
0%	-7%	5	461	20	400	86	האיחוד האירופי
0%	-4%	0	180	0	180	0	יפן
-1%	-11%	0	85	0	85	0	רוסיה
-6%	-12%	0	45	0	45	0	קנדה
0%	-5%	0	18	0	18	0	אוקראינה

טבלה מס' 7: יבואניות יקרות של מיץ תפוזים בעונת 2009/10, באלפי טון בריכוז 65 בריקס

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	מלאי	צריכה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
-1%	-1%	68	35	1,260	0	1,305	ברזיל
-20%	-39%	2	7	59	1	65	מקסיקו

טבלה מס' 8: יבואניות יקרות של מיץ תפוזים בעונת 2009/10, באלפי טון בריכוז 65 בריקס

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	מלאי	צריכה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
-6%	5%	15	925	11	825	106	האיחוד האירופי
18%	-8%	320	969	85	270	615	ארה"ב
-11%	-28%	0	97	3	100	0	קנדה
-2%	-6%	5	65	0	65	0	יפן
2%	-14%	0	59	5	44	16	סין
0%	-7%	1	16	17	27	6	ישראל

לימונים וליים

סך היצור העולמי של לימונים וליים בעונת 2009/10 צפוי להגיע לכ-6 מיליון טון. הסחר העולמי בלימונים ובליים במגמת עליה, לאחר ירידה ביבוא וביצוא בחלק מהמדינות בין העונות 2007/08 - 2008/09 (טבלאות מס' 9 ו-10). היצוא מישראל עלה מ-2,000 טון בעונה הקודמת ל-5,000 טון בעונה הנוכחית.

טבלה מס' 9: יבואניות יקרות של לימונים וליים בעונת 2009/10, באלפי טון

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
2%	-6%	327	1,244	470	1	2,040	מקסיקו
14%	82%	40	240	400	0	680	תורכיה
21%	-28%	660	50	290	0	1,000	ארגנטינה
2%	55%	4	10	170	24	160	דרא"פ
150%	25%	4	46	5	0	55	ישראל

תפוזים ומיץ תפוזים

סך היצור העולמי של תפוזים בעונת 2009/10 צפוי להגיע לכ-52 מיליון טון, בדומה לייצור בשתי העונות הקודמות. סך היצור התפוזים בארה"ב צפוי לרדת בשל בעיות בגידול כמו הגנת הצומח בפלורידה, אך בקליפורניה, שם נעשה מרבית יצור התפוזים ליצוא עבור צריכה טריה, חזויה עליה של 13% ביצור התפוזים השנה. בכל המדינות העיקריות המייצאות תפוזים מלבד ארצות הברית ומקסיקו, צפויה עליה בהיקף היצוא (טבלה מס' 5), וסך הסחר העולמי צפוי לעלות לסך של 3.8 מיליון טון, בעיקר בשל עליות בביקוש במדינות המייבאות העיקריות, בניגוד לירידות בעונה הקודמת (טבלה מס' 6).

סך היצור העולמי של מיץ תפוזים צפוי לרדת ב-4% לכ-2.2 מיליון טון, בעוד שהיצור בברזיל, שהיא המדינה העיקרית המייצאת מיץ תפוזים, צפוי לעלות ב-4%. סך היצוא צפוי לרדת בכ-2% (טבלה מס' 7), בעיקר בשל ירידה בביקוש למיץ תפוזים במדינות האיחוד האירופי (טבלה מס' 8).

טבלה מס' 5: יבואניות יקרות של תפוזים בעונת 2009/10, באלפי טון

שניני ביצוא ב-2009/10	שניני ביצוא ב-2008/9	תעשייה	צריכה טריה	יצוא	יבוא	יצור	יבואניות עיקריות
5%	13%	275	201	1,130	6	1,600	דרא"פ
2%	29%	70	2,700	800	0	3,570	מצרים
-11%	-19%	5,652	1,377	525	110	7,444	ארה"ב
1%	11%	100	1,260	260	40	1,580	תורכיה
3%	11%	6	594	215	0	815	מרוקו
6%	17%	202	6,043	185	80	6,350	סין
0%	20%	141	185	130	16	440	אוסטרליה
25%	-35%	191	550	100	1	840	ארגנטינה
2%	5%	12,607	5,103	40	0	17,750	ברזיל
3%	28%	66	65	29	0	160	ישראל
-6%	-9%	650	3,248	22	20	3,900	מקסיקו

דו"ח דו-שבועי הדרים

מחירי אשכוליות אצל היבואן בצרפת בשבוע 8, 2010 באירו לק"ג

מחיר לק"ג שבוע 8		מניין	מקור / משקל תיבה
מקסימום	מינימום		
0.59	0.56	40	ישראל - 16 ק"ג
0.59	0.50	45	
1.03	1.00	40	פלורידה פרמיום - 17 ק"ג
0.97	0.94	48	
0.97	0.94	40	פלורידה רגיל - 17 ק"ג
0.91	0.88	48	
0.57	0.50	40	תורכיה - 14 ק"ג
0.57	0.50	45	
0.80	0.60	40	ספרד - 14 ק"ג
0.80	0.60	48	

מקור: CIRAD, מחושב על פי המחיר לתיבה.

טבלה מס' 10: יבואניות עיקריות של לימונים וליים בעונת 2009/10, באלפי טון

יבואניות עיקריות	יצור	יבוא	יצוא	צריכה טריה	תעשייה	שינוי ביבוא ב-	
						2009/10	2008/9-10
האיחוד האירופי	1,180	450	60	1,380	190	-13%	12%
ארה"ב	776	400	100	771	305	-6%	1%
רוסיה	0	210	5	205	0	10%	3%
סעודיה	0	130	0	130	0	183%	5%
איחוד האמירויות	0	65	0	65	0	27%	8%
קנדה	0	58	5	53	0	0%	0%
יפן	5	55	0	60	0	-11%	6%
אוקראינה	0	55	0	55	0	0%	-2%

מקור: USDA.

אספקת אשכוליות למדינות האיחוד האירופי מידיים יקרניים בעונת 2009/10, בטונות

מקור	4 שבועות אחרונים בהשוואה לממוצע	כמות מתחילת העונה	שינוי מעונת 2008/09	שינוי מעונת 2007/08
פלורידה	-22%	41,650	-17%	-21%
תורכיה	29%	22,400	67%	20%

מקור: CIRAD, מחושב על פי מספר תיבות.

קליפים בשוק בצרפת בשבוע 8, 2010

הביקוש לקליפים בצרפת אינו גבוה. גשמים בספרד ובתורכיה גרמו לבעיות איכות. עונת ההרננדינה, הפורצ'ן והמינאולה קרובה לסיומה. מחיר האור המשיך לרדת, אך נשאר גבוה (1.75 - 2.00 אירו לק"ג).

מחירי קליפים אצל היבואן בצרפת בשבוע 8, 2010 באירו לק"ג

מקור	זן	גודל	מחיר בשבוע 8, 2010	
			מקסימום	מינימום
ספרד	נדורקוט רגיל	1	1.20	1.00
		X	1.20	1.00
	נדורקוט פרמיום	1	1.60	1.50
		2	1.50	1.30
	הרננדינה פרמיום	X	1.60	1.50
		1	1.50	1.35
	אורטניק פרמיום	2	1.40	1.20
		3	1.25	1.10
		1	1.30	1.10
	ישראל	אור	1-X	1.30
1			2.00	1.75
תורכיה	מינאולה	1	0.80	0.70

מקור: CIRAD.

אשכוליות בשוק בצרפת בשבוע 8, 2010

הביקוש לאשכוליות בצרפת ובשאר אירופה בשבוע 8 השנה נשאר נמוך. ההיצע מישראל ומתורכיה גדול מהביקוש, והמחירים נמוכים, בין 0.50 ל-0.59 אירו לק"ג. היצע האשכוליות מפלורידה נשאר נמוך ומחיריהן נשאר גבוהים יחסית.

תפוזים בשוק בצרפת בשבוע 8, 2010

הביקוש לתפוזים בצרפת בשבוע 8 השנה נשאר נמוך. גשמים בספרד פגעו באיכותם של מספר זנים ובפרט נבלטה מספרד, כך שמחירי המותגים הרגילים נשאר ללא שינוי, אך מחירי מותגי הפרמיום עלו.

מחירי תפוזים אצל היבואן בצרפת בשבוע 8, 2010, באירו לק"ג

מחיר לק"ג שבוע 8		גודל	מקור / סוג
מקסימום	מינימום		
0.75	0.65	3	ספרד נבלטה - רגיל
0.80	0.60	4	
1.30	1.00	3	ספרד נבלטה - פרמיום
1.15	0.90	4	
0.60	0.50	3	מרוקו - וושינגטון סנגוויין
0.60	0.50	4	
0.60	0.50	5	
0.70		6 - 5	ספרד - סלוסטיאנה
0.65	0.60	7 - 6	
0.75	0.70	5	תוניס - מלטז
0.65		6	
0.55	0.45	8 - 7	

מקור: CIRAD.

דו"ח דו-שבועי הדרים

מחירים סיטוניים של אשכוליות וקליפים בגרמניה בשבוע 8, 2010 (עגלה בעמוד 6)

מינאולה מתורכיה נמכרת השנה בשווקים הסיטוניים בגרמניה החל משבוע 4 ומינאולה מישראל החל משבוע 7. מינאולה מישראל נמכרה בשבוע 8 במחיר ממוצע של 0.98 אירו לק"ג, והמחיר הממוצע של המינאולה מתורכיה היה נמוך יותר, 0.81 אירו לק"ג. מחירי המינאולה בירידה, גם בהשוואה למחירים בשבוע 7 וגם בהשוואה למחירים בעונות הקודמות.

מחירי האשכוליות בשווקים הסיטוניים בגרמניה קבועים או עולים מעט מכל המקורות, אך כמעט כל המחירים נמוכים ממחירי השבוע המקביל בעונות הקודמות. מחירי האשכוליות מישראל נמוכים יחסית למחירי האשכוליות מהמקורות האחרים, ובפרט מחירי האשכוליות האדומות, שהיו בשבוע 8 0.79 אירו לק"ג. המחיר הממוצע של האשכוליות הלבנות מישראל היה 0.86 אירו לק"ג.

מחירים סיטוניים של הדרים בצרפת (רנג'יס) בשבוע 7, 2010, באירו לק"ג

אור נמכר ברנג'יס החל משבוע 4 של 2010. בשבועות 5 - 7 נמכר ברנג'יס ב-2.20 אירו לק"ג. מחיר הנור ממרוקו עלה השבוע, לאחר ירידה בשבועות הקודמים. מחירי רוב הקליפים מספרד ומאיטליה עלו בין שבוע 6 לשבוע 7, וכן עלו יחסית למחירי העונה הקודמת. מחירי הלימונים והתפוזים האורגניים לשבוע 8 במגמת ירידה, בעוד שמחירי האשכוליות האורגניות, ובפרט אשכוליות שמקורן באיחוד האירופי, בעליה.

בנוסף לזנים המצוינים בטבלאות להלן, נמכר ברנג'יס בשבוע 7 השנה קומקוואט מקורסיקה ומספרד במחיר ממוצע של 3.50 אירו לק"ג וליים מברזיל וממקסיקו. המחיר הסיטוני הממוצע של ליים מברזיל היה 1.40 אירו לק"ג ושל ליים ממקסיקו 1.45 אירו לק"ג בתובלה ימית ו-3.9 אירו לק"ג בהטסה.

מחירים של הדרים בשוק הסיטוני ברנג'יס, שבוע 7, 2010 (מחיר ממוצע באירו לק"ג)

מקור	זן	שבוע 7 2010	שבוע 6 2010	שינוי השבוע	שבוע 7 2009	שבוע 7 2008		
קליפים	לימונים	ספרד	גודל 4 (58 - 67 מ"מ)	1.10	1.10	0%	0.80	1.70
	ספרד	נובה (קלמנוילה) גודל 1	1.10	1.10	0%	1.14	1.30	
	ספרד	פורטונה גודל 1-X	1.62	1.46	11%			
	ספרד	פורטונה גודל 2	1.50	1.27	18%	1.45		
	ספרד	הרנדינה גודל 1	1.19	1.15	3%			
	ספרד	הרנדינה גודל 3	1.03	1.26	-18%			
	ספרד	נדורקוט גודל 1	1.78	1.73	3%			
	מרוקו	נור גודל 3	1.20	0.80	50%	1.00	1.40	
	ישראל	אור גודל 1-X	2.20	2.20	0%	2.14		
	איטליה	מנדרינה גודל 1-X	1.20	1.20	0%	1.20		
איטליה	מנדרינה גודל 2	1.20	1.16	3%				
תפוזים	תוניס	מלטז ממוצע גדלים 5 - 7	0.83	0.78	6%	0.73	0.73	
	ספרד	טבורי ממוצע גדלים 3 - 4	0.88	0.90	-2%			
	ספרד	נבלטה גודל 3	0.89	0.87	2%	1.00	1.00	
	ספרד	סלוסטיאנה גודל 4	0.95	0.95	0%	0.95	0.98	
	ספרד	סנגווינלי גודל 5	1.80	1.80	0%			
	מרוקו	ווינגטון סנגוויין גודל 3	0.76					
אשכוליות	פלורידה	רוד מניין 40	1.05	1.05	0%	1.00	0.95	
	ספרד	סטאר רובי מניין 40	0.90	0.90	0%			

מקור: SNM.

מחירים סיטוניים של הדרים אורגניים בשוק הסיטוני ברנג'יס, שבוע 8, 2010 (מחיר ממוצע באירו לק"ג)

זן	שבוע 8	שבוע 7	שינוי שבוע 7 - 8	שבוע 6	שינוי שבוע 6 - 8
לימונים מהאיחוד האירופי	0.98	0.98	0%	1.01	-3%
קלמנטינות תוצרת צרפת	2.08	1.91	9%	1.98	5%
מנדרינות תוצרת צרפת	1.59	1.59	0%	1.68	-5%
תפוזים מהאיחוד האירופי	0.94	1.03	-9%	1.06	-11%
אשכוליות יבוא (מחוץ לאיחוד האירופי)	1.28	1.31	-2%	1.26	2%
אשכוליות מהאיחוד האירופי	1.55	1.35	15%	1.33	17%

מקור: SNM.

דו"ח דו-שבועי הדרים

מחירים סיטוניים של אשכוליות וקליפים בגרמניה בשבוע 8, 2010 (באירו לק"ג)

זן	מקור	שבוע 8, 2010	שבוע 7, 2010	שינוי משבוע 7	שבוע 8, 2009	שבוע 8, 2008
מינאוה	תורכיה	0.81	0.83	-2%	0.89	1.02
	ישראל	0.98	1.03	-4%	1.19	1.12
אשכוליות	פלורידה - 17 ק"ג	1.06	1.07	0%	1.10	0.97
	תורכיה 14-13 ק"ג	0.80	0.80	1%	0.76	0.83
	ספרד 14-13 ק"ג	0.91	0.91	1%	0.96	0.98
	ישראל אדום 15 ק"ג	0.79	0.78	1%	0.93	0.90
	ישראל לבן 14-14.5 ק"ג	0.86	0.86	0%	0.99	0.86

המחירים הם ממוצעי שישה שווקים סיטוניים, לתוצרת באיכות א', באמצע השבוע. מחירי האשכוליות מחושבים על פי המחיר לתיבה. מקור: AMI.

לאשכוליות מארה"ב, שמחיריהן נעו בין 0.32 ליש"ט לאשכולית לבנה ל-0.49 - 0.59 ליש"ט לאשכולית ורודה. מחירי אריזה של שלוש יחידות נעו בין 0.89 ל-1.50 ליש"ט. מחיר הפומלו מישראל היה 1.50 ליש"ט ליחידה בדומה למחיר הפומלו מסין.

תפוזים

בשבוע 8 בשנת 2010 נמכרו ברשתות השיווק בבריטניה תפוזים (לא בטבלה) מישראל במחירים של 1.24 ליש"ט (ב-Tesco), 1.47 ליש"ט (ב-Asda) ו-1.99 ליש"ט (ב-Sainsbury) לאריזה של 5 תפוזים. מחירים אלה דומה למחירים של אריזות דומות ממקורות אחרים, ובפרט לאלו ממצרים ומספרד.

לימונים

בשבוע 8 בשנת 2010 נמכרו ברשת טסקו גם לימונים (לא בטבלה) מישראל, בשונה משנים קודמות. לימון בודד מישראל נמכר בטסקו ב-0.30 ליש"ט ליחידה ואריזה של ארבעה לימונים מישראל נמכרה ב-0.88 ליש"ט. מחירי

שערי חליפין בשבוע 8 בשנת 2010

דולר ארה"ב	3.78 ש"ח
ליש"ט	5.81 ש"ח
אירו	5.12 ש"ח
אירו בשבוע 8 ב-2009:	5.22 ש"ח
אירו בשבוע 8 ב-2008:	5.30 ש"ח

מקור: בנק ישראל.

מחירים של הדרים ברשתות השיווק בבריטניה בשבוע 8 בשנת 2010, בליש"ט

אשכוליות ופומלו

מחירי האשכוליות והפומלו (בטבלה למטה) בבריטניה וכן מקורות האספקה כמעט ללא שינוי מסוף 2009. מחירי האשכוליות בשבוע 8 השנה נעו בין 0.28 לבין 0.40 ליש"ט ליחידה לאשכוליות מישראל בהשוואה

מחירים של אשכוליות ופומלו ברשתות השיווק בבריטניה בשבוע 8, 2010, בליש"ט ליחידה/יחידות

פומלו	אשכולית אדומה		אשכולית ורודה		אשכולית לבנה/צהובה		רשת	
	3 יחידות	יחידה	3 יחידות	יחידה	3 יחידות	יחידה	מחיר	מקור
1.50		0.35		0.49	1.50	0.28	מחיר	Tesco
ישראל		ישראל		ארה"ב	ישראל	ישראל	מקור	
1.50		0.35		0.49		0.28	מחיר	Sainsbury
ישראל		קפריסין/ישראל		ארה"ב		קפריסין	מקור	
	1.27		1.50		1.27	0.32	מחיר	Asda
	ישראל		ארה"ב		ישראל	ישראל	מקור	
	0.89		1.00	0.49	0.89	0.28	מחיר	Morrisons
	ישראל		ארה"ב	ארה"ב	ישראל	ישראל	מקור	
				0.59			מחיר	M & S
				ארה"ב			מקור	
		0.40		0.59		0.32	מחיר	Waitrose
		ישראל		ארה"ב		ישראל/ארה"ב	מקור	
		0.55					מחיר	Somerset
		קפריסין					מקור	
1.49		0.35					מחיר	Lidl
סין		ספרד					מקור	

מקור: MIS

דו"ח דו-שבועי הדרים

רכז תפוזים גבורסת ניו-יורק

בתרשים הבא מוצגים המחירים בסנט לפאונד חומר יבש לחוזים עתידיים קרובים. 100 סנט לפאונד חומר יבש = 1,432 דולר לטון רכז ב-65 בריקס. מחירי החוזים העתידיים הקרובים ממשיכים במגמת עליה. בסוף פברואר 2010 נסגר המסחר במחיר של 143.65 סנט לפאונד (חוזים למאי 2010), לעומת 80.90 סנט לפאונד בסוף פברואר 2009. אחת הסיבות להמשך מגמת העליה היא עדכון התחזיות של משרד החקלאות האמריקני בעקבות הקרה של ינואר 2010.

הלימונים מישראל דומים למחירי הלימונים מהמקורות האחרים - ספרד, תורכיה ואיטליה.

קליפים

בנוסף נמכרו בשבוע 8 השנה ברשתות קליפים מישראל (בטבלה להלן). ב-Tesco נמכר אור מישראל ב-2.69 ליש"ט לאריזה של 650 גרם וסנטינה ב-2.49 ליש"ט לאריזה של 650 גרם, ב-Sainsbury נמכרה מינאולה מישראל ב-1.99 ליש"ט לאריזה של 6 יחידות וסנטינה ב-1.39 ליש"ט לאריזה מוזלת של 600 גרם. ב-Asda נמכרה סנטינה מישראל ב-1.77 ליש"ט לאריזה של 700 גרם, וב-Waitrose ב-2.49 ליש"ט לאריזה של 700 גרם. המקורות האחרים לקליפים הם ספרד, מרוקו, קפריסין, מצרים ודרום אפריקה, ומחיריהם נעו בשבוע 8 בין 0.83 ל-2.89 ליש"ט לאריזה, לפי גודל האריזה והזן. בנוסף נמכרו ברשתות קליפים שאינם נכללים בטבלה להלן, ביניהם מותגי "סחר הוגן" ממרוקו וממצרים, במחירים של 1.49 - 2 ליש"ט, לפי גודל האריזה, קלמנטינות "לילדים" ממרוקו ומספרד באריזות של 500 ו-600 גרם ובמחירים של 1.25 - 1.69 ליש"ט לאריזה, אריזות שונות של מינאולה מקפריסין ושל סצומה מארגנטינה ומספרד.

חברת דון לימון תשווק אשכוליות סטאר רובי מפלורידה

חברת דון לימון (Don Limón) מגרמניה, מיבואני הליים הגדולים באירופה, החלה לשווק תחת שם המותג שלה אשכוליות סטאר רובי מפלורידה. החברה פועלת בעיקר בשווקים בגרמניה, בריטניה ושוודיה והיא מיבאת הדרים ופירות אחרים מתורכיה, צרפת, ישראל ומרוקו.

מקור: Fruitnet, 2.2.2010

מחירי קליפים ברשתות השיווק בגרמניה בשבוע 8 -2-2010, בליש"ט

רשת	אריזה	600 גרם	650 גרם	700 גרם	800 גרם	1 ק"ג	1 ק"ג מוזל	6 יחידות
Tesco	מחיר מקור	1.77	2.49/2.69	1.77		2.47	1.39	2.39
	מחיר מקור	ספרד	ישראל	קפריסין		ספרד/מרוקו	ישראל/מרוקו	ישראל
Sainsbury	מחיר מקור	1.39				2.47		2.39
	מחיר מקור	מרוקו				מרוקו		מרוקו
Asda	מחיר מקור			1.77	1.97	2.47		
	מחיר מקור			ישראל/ספרד/מרוקו	ישראל	ספרד		
Morrisons	מחיר מקור	0.83		1.99/2.00		2.89		1.00
	מחיר מקור	קפריסין		מרוקו/קפריסין		ספרד		מרוקו
Waitrose	מחיר מקור		2.49	2.49.א.2.29.ב.		2.49		
	מחיר מקור		ספרד	א.ספרד.ב.ישראל		ספרד		
Co-op	מחיר מקור			2.25	1.50	2.60		
	מחיר מקור			ספרד	ספרד	ספרד/דרא"פ		

מקור: MIS.

מחירים בסנט דולר ארה"ב לפאונד חומר יבש לחוזים עתידיים קרובים, מרץ 2009 - פברואר 2010



מקור: barchart.com, 1.3.2010

חרום בענף ההדרים, ובמקביל מבקשת את תמיכת האיחוד האירופי
בביסוס המותגים המקומיים.

מקור: Green Med Journal, 1.2.2010.

זנים חדשים של הדורים מספרד

קבוצת ANECOOP הספרדית, שהיא אחת ממשווקי התוצרת הטריה
המובילים באירופה, הציגה ב-16 בפברואר 2010 זני הדורים חדשים
מוולנסיה לקניינים שלה, ביניהם שני זני מנדרינות אפילים חסרי זרעים:
Garbí ו-Safor, שעל פי הדיווחים מגיעים לגדלים טובים ונשמרים היטב
באחסון, לחודש וחצי לפחות. ה-Safor אמורה להגיע לשווקים בפברואר
ומרץ, בעוד שה-Garbí אפילה יותר, וצפויה להגיע לשווקים בסוף מרץ
ואף בתחילת אפריל. בנוסף הוצגה הקלמנטנה החדשה, Clemensoon,
שצפויה להגיע לשווקים בסוף ספטמבר. ANECOOP נטעה 200 אלף עצי
קלמנטון, במטרה להגיע למיליון עצים תוך שלוש שנים.

מקורות: Fruitnet, 16.2.2010, Fructidor, 23.2.2010.

צפויה ירידה ביצוא הזנים המוקדמים של ההדרים מארגנטינה

גשמים מתמשכים בפרובינציית אנטרה ריוס בארגנטינה מספקים תנאים
טובים להתפתחות מזיקים ומחלות, ועל כן נשיא איגוד מגדלי ההדרים
הודיע כי השנה צפויה ירידה ביצוא, ובפרט של הזנים המוקדמים.

מקור: Mas Producción, 15.2.2010.

באוסטרליה צופים יונה טובה להדרים

למעלה ממאה מילימטרים של גשם שירדו בשבוע 7 בשנת 2010 בעיר
גינדה במדינת קווינסלנד באוסטרליה, מבשרים על יונה טובה להדרים.
בקווינסלנד מצפים לפירות גדולים באיכות גבוהה.

מקור: Citrus News, 18.2.2010.

עליה במופעי מחלת הכתם השחור בדרום אפריקה

משלחת של השירותים להגנת הצומח של האיחוד האירופי ביקרה בדרום
אפריקה לנוכח דיווחים על עליה במופעי מחלת הכתם השחור* בהדרים
המגיעים מדרום אפריקה בשנים האחרונות. ב-2008 התגלו בהדרים
שנשלחו לאירופה 78 מופעים של המחלה. ב-2009 יושמו בדרום אפריקה
אמצעים חדשים לפיקוח על היצוא, אך הם עדיין לא עומדים בתקני
האיחוד האירופי.

* Citrus black spot - *Guignardia citricarpa* - CBS

מקור: Freshfel, 19.2.2010.

יצואני ההדרים בספרד בודקים את השווקים במזרח אירופה

מועצת השיווק של הדרי ולנסיה, בעלת המותג הגיאוגרפי Cítricos
Valencianos, מציעה טעימות ב-64 חנויות של רשתות קמעוניות
בהונגריה, צ'כיה וסלובקיה במהלך החודשים פברואר ומרץ 2010, במטרה
לחדור לשווקים הקמעוניים השונים במזרח אירופה.

מקור: Eurofruit Newline, 25.2.2010.

חשש מפרדסים נטושים בפלורידה, ארה"ב

בשנתיים האחרונות הוכפל מספר הפרדסים הנטושים בפלורידה, וכיום
שטחם משתרע על למעלה ממיליון דונם. הפרדסים אינם מטופלים וברבים
מהם הפרי אינו נקטף כלל. שירות ההדרכה בפלורידה הביע חשש שפרדסים
אלה יסייעו להתפשטות מחלת הגרינגנג.

מקור: Citrus News, 8.2.2010.

ירידות בתחזיות יצור ההדרים בארה"ב

משרד החקלאות האמריקני עדכן בפברואר 2010 את תחזית יצור התפוזים
לעונת 2009/10 ל-7.94 מיליון טון, ירידה של 3% לעומת התחזית שפורסמה
באחד בינואר השנה וירידה של 14% לעומת נתוני העונה הקודמת. תחזית
יצור האשכוליות ירדה ב-3%, ל-1.16 מיליון טון, המהווים ירידה של 13%
לעומת נתוני העונה הקודמת. תחזית יצור הקליפים ירדה ב-6% ל-511
אלף טון, והיא עדיין גבוהה ב-15% מנתוני העונה הקודמת.

מקור: Citrus News, 9.2.2010.

תחזיות יצוא מעודכנות ממדינות הים התיכון

בארבעה בפברואר 2010 נפגשו נציגי ארגון המגדלים במדינות הים התיכון
(CLAM), בראשות טל עמית, נשיא הוועדה הכלכלית, ומסרו תחזיות
מעודכנות להמשך העונה.

על פי התחזיות המעודכנות, סך יצוא הקליפים ממדינות הים התיכון החזוי
העונה ירד ב-100 אלף טון, ל-2.1 מיליון טון, בשל הירידה ביצוא מספרד.
ירידה זו צפויה להשפיע בעיקר על שוקי מזרח אירופה. יצוא התפוזים
צפוי לעלות ב-13 אלף טון בהשוואה לתחזיות הקודמות, ל-3.1 מיליון טון,
בעיקר בשל תחזית לעליה ביצוא מתורכיה. ממצרים לא נמסרה תחזית
מעודכנת. בסוף העונה צפוי מלאי קטן מהחזוי. תחזית יצוא הלימונים
ירדה ב-12 אלף טון ותחזית יצוא האשכוליות עלתה ב-6,000 טון, ל-308
אלף טון. עליה זו נובעת מעליה חזויה ביצוא מתורכיה.

מקור: CLAM, 4.2.2010.

תחזית לעליה של 14% ביצור הקליפים העולמי

על פי דו"ח של איגוד יצואני הפירות מחצי הכדור הדרומי - SHAFPE, חזויה
עליה של 14% ביצוא הקליפים לעונה הקרובה, לסך של 20.7 מיליון טון.
רוב העליה ביצור תהיה בסין. בנוסף, צפויה הרחבה משמעותית של הסחר
העולמי בקליפים, בעיקר בשל עליות בביקוש מצד אינדונזיה ווייטנאם.

היצור העולמי של תפוזים צפוי להישאר כ-52.2 מיליון טון. חזויה ירידה
של 11% ביצור בפלורידה ולעומתה עליה של 13% ביצור בקליפורניה.
היקף הסחר העולמי בתפוזים טריים צפוי לעלות, בשל עליה בביקוש
בקנדה ובקוריאה. היצוא מדרום אפריקה יעלה, ויופנה בעיקר לרוסיה
ולמזרח התיכון. היצור העולמי של מיץ תפוזים צפוי לרדת ב-4%, ל-2.2
מיליון טון, למרות עליה ביצור בברזיל, והיקף הסחר העולמי במיץ תפוזים
צפוי לרדת ב-2%, בעיקר בשל ירידה בביקוש בארה"ב.

מקור: Fresh Plaza, 19.2.2010.

משבר בענף ההדרים בסיציליה

מגדלי ההדרים בסיציליה נקלעו למשבר עקב תחרות עזה ומחירים נמוכים.
הממשלה המקומית בסיציליה דורשת מממשלת איטליה להכריז על מצב